

ODLOZEN OBISK ITALIJANSKIH DRŽAVNIKOV. Italijanska vlada je sporočila, da sta bila predsednik Moro in zunanji minister Saragat prisiljena zaradi posebnih okoliščin odložitveno odločiti o obisku Jugoslavije. Jugoslavijo bosta obiskala pozneje, ko bo sporazumno z jugoslovansko vlado določen za nov datum.

ZOPET POGAJANJA O JUŽNEM TIROLU. V kratkem se je v Ženevi zopet sestane italijanski minister za zunanje zadeve Saragat in avstrijski ministri za zunanje zadeve dr. Kreisky, da bi nadaljevala pogajanja za dokončno rešitev južnotirolske vprašanja. Po njunem zadnjem sestanku je bil objavljen izid milanskega procesa proti južnim Tirolcem, ki je zbudil hudo kritiko premožnih avstrijskih in zahodnonemških listov, čeprav je bilo večje število obtožencev oproščenih.

TRENTUTNA POMIRITEV NA CIPRU. Po bombardiranju, ki so ga izvršila turška letala na grške postojanke na Cipru, je kazalo, da vsak hip izbruhne prava vojna med Grčijo in Turčijo za Ciper; vendar se Grki niso odločili za oboroženo zopet. Zopet so posredovale zlasti Združene ameriške države. Čedalje bolj postaja jasno, da se diplomacija Vel. Britanije in Združenih ameriških držav vztraja na to, da bi otok priključili Grčiji; Turčija bi morala za to prejeti ustrezno odškodnino. Kaže tudi, da je Sovjetska zveza bolj na strani Grčije kakor Turčije. Trenutno se je vrnil na Ciper zopet mir, nekoliko je popustila tudi mednarodna napetost. Pariški «Le Monde» poroča, da bivši vodja osebovinske gibanja na Cipru EOKA gen. Grivas nasprotuje politiki nadškofa Makariosa, ki teži za tem, da bi se Ciper naslonil tudi na pomoč Sovjetske zveze. Turčija je v znak protesta proti angleški in ameriški politiki umaknila svoje čete iz Atlantske zveze. Podoben sklep je sprejela tudi grška vlada, vendar je vprašanje, ali ga bo tudi izvršila. Tajništvo NA TO se odločno upira sklepom grške in turške vlade. V zvezi s ciprskim vprašanjem se je zdaj pojavila še zadeva usode Grkov pa tudi samega carigradskega patriarha v Carigradu. Turki grozijo, da bodo izgnali tudi iz Carigrada vse Grke v primeru kakršnegakoli samovoljnega nastopa grške vlade.

ZA PRIZNANJE KOMUNISTIČNE STRANKE V ZAHODNI NEMČIJI. V zadnjem času se v Zahodni Nemčiji oglašajo združbe politikov in političnih organizacij za to, da bi vlada zopet dovolila delovanje komunistični stranki. To pravzaprav zahteva tudi sama demokracija ureditev države. Na drugi strani bi bilo to tudi koristno akciji za združitev obeh Nemčij.

PROTESTANTSKE CERKVE ZA ENAKOPRAVNOST VSEH NARODOV. Na kongresu Svetovne zveze reformiranih Cerkva v Frankfurtu so sprejeli resolucijo, ki na podlagi razlage sv. pisma zahteva popolno enakopravnost med vsemi in menim narodi na svetu. Privilegiranost narodov ni nobena Cerkve in nobena župnija ne sme delati nikakršne razlike med plemeni ne glede na njihovo pol in med narodnostmi. Dolžnost Kristjanov je, da protestirajo proti rasi diskriminaciji. Vsi so odgovorni, da se izvedejo načela o plemenski enakopravnosti.

ZOPET SPOPADI V AMERIKI. Preteklo nedeljo so se spopadom med črni in belimi v Harlemu, Rochesteru in New Jerseyu pridružili še dogodki v Diximouru, predmestju Chicaga. Neki belec, lastnik skladišča likerjev je odpustil nekoga črnca. Pred skladiščem so se nato spopadli beli in črni Američani. Črni so metali na bele kamenje in opeko. Prišlo je tudi do streljanja. Ranjenih je bilo okoli 50 meščanov. V New Yorku je skupina 1000 do 1500 mladeničev, v kateri so bili po večini črnci, po neki t. bavi pričeli razbijati izlozbe trgovin. Nekatero trgovino so bile tudi izropane. Policija je kmalu napravila red.

TUDI GLAVNI TAJNIK ROMUNSKJE KOMUNISTIČNE STRANKE ZBOLEL. «Observer» poroča, da je bil neki londonski kirurg poklican v Bukarešto, kjer je nevarno zbolel glavni tajnik romunske komunistične stranke George Gheorgiu Dej.

ANGLESKE NUKLEARNE REAKTORJE ROMUNIJI?

V Veliki Britaniji proučujejo možnost, da bi izvoz jedrskih reaktorjev za proizvajanje električne energije raztegnili tudi na vzhodnoevropske države. Po mednarodnem dogovoru med zahodnimi državami ni smela dojeti namreč nobena od teh dobavitelj jedrske reaktorje vzhodnim državam. Angleži bodo zdaj morda predlagali ukinitev te prepovedi.

MEDNARODNA TRGOVINA

Jesenski sejmi

JESENSKI ZAGREBSKI VELESEJEM
Jesenski zagrebški velesejem bo letos od 5. do 20. septembra. To bo 67. prireditelj na zagrebškem velesejmu. Na sejmu bodo razstavljali izdelki kakih 50 držav iz Evrope, Afrike, Azije in Amerike. Zanimiva bo vsekar udeležba mnogih držav v razvoju iz Afrike in Azije.

MEDNARODNA UDELEŽBA NA DUNAJSKEM JESENSKEM SEJMU
Letošnjega jesenskega dunajskega velesejma (od 13. do 20. septembra) se bo udeležilo 2725 razstavljalcev iz Avstrije in 2098 tvevk iz 28 držav, ki jih bo zastopalo 1235 razstavljalcev. Kolektivne razstave bodo priredili: Brazilija, Bolgarija, Zvezna nemška republika, Kamerun, Kongo, Nemška demokracična republika, Slonokoščena obala, Finska, Vel. Britanija, Italija, Jugoslavija, Maroko, Poljska, Rumunija, Češkoslovaška, Turčija, Madžarska in Združene ameriške države.

KANADSKO ŽITO ZA JUGOSLAVIJO

Predstavniki jugoslovanske vlade se v Beogradu pogajajo s kanadskimi trgovinskimi predstavniki za nakup večje količine kanadskega žita. Kanadski poslovni ljudje, so menda na lastno pobudo stopili v stik z Jugoslavo, ko so izvedeli, da je bil letošnji žitni pridelek v Jugoslaviji pičel.

Kako se razvija italijanska zunanja trgovina

Po podatkih osrednjega zavoda za statistiko o italijanski zunanji trgovini v prvih šestih mesecih tekočega leta se je izvoz povečal v omenjenem času za 11,3 odst. izvoz pa za 15,5 odst. v primeri s prvim polletjem 1963. V juniju je vrednost uvoza

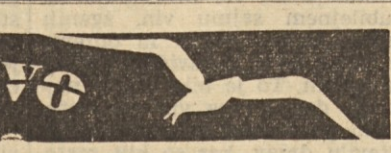
dosegla nekaj več kot 397 milijard lir, vrednost izvoza pa 319,6 milijarde lir. Od januarja do konca junija je Italija uvozila za 2.483,3 milijarde, a izvozila za 1.737,7 milijarde lir blaga. Primanjkljaj ob koncu junija je znašal 760,6 milijarde lir, kar predstavlja 2,7 odst. več kakor ob istem času preteklega leta.

Uvoz iz držav Evropske gospodarske skupnosti je dosegel 820,5 milijarde lir vrednosti (32,8 odst. celotnega uvoza), kar pomeni, da je v primerjavi z istim razdobjem lanskega leta narasel za 12,7 odst.; vrednost izvoza je dosegla 655,1 milijard lir (37,7 odst. izvoza) ali 23,7 odst. več.

Trgovinska bilanca za izmenjavo z državami EGS je pokazala naslednje salde (v oklepaju so označeni saldi za polletje 1963): primanjkljaj s Francijo je znašal 49,2 milijarde lir (55,6) z Belgijo in Luksemburgom 1 milijardo (19,4), z Nizozemsko 3,9 (12,9), z Zah. Nemčijo 111,4 (110,6). Primanjkljaj v izmenjavi z državami članicami Sporazuma za svobodno trgovino EFTA je dosegel 22,8 milijarde lir (48,6) — posebej z Vel. Britanijo 43,6 (59,6) — dočim so v izmenjavi s Švicco zaznamovali edini pozitivni saldo, namreč 49,6 (50). Primanjkljaj v izmenjavi z vzhodnoevropskimi državami je znašal 48,7 (39,9) — posebej s Sovjetsko zvezo 23,5 (15,5) — z Združenimi ameriški državami 204,1 (170,9), s Kanado 7 milijard (9,3) in z Japonsko 8,7 (14,3).

VEČ MASLA ZA VEL. BRITANIJU

Zaradi naglega krčenja zaloga masla je britanska vlada pooblastila domače operaterje, da lahko v septembru in oktobru uvozijo izredne kontingente masla, in sicer: 1.600 ton iz Finske, 9.000 t iz Francije, 750 t iz Irske, 600 t iz Norveške in 350 t iz Romunije.



NAPOVEDANE LADJE «JUGOLINJE»

Odhodi iz Trsta

Proga Jadransko morje - Severna Evropa: «Pobjeda» 7. sept.; Hitra direktna proga Jadransko morje - Sev. Amerika: «Baska» 21. avgusta;

Proga Jadransko morje - Sev. Amerika: «Srbija» konec avg.; Proga Jadransko morje - Perzijski zaliv: «Nikola Tesla» 5. sept.; «Treći maj» 15. sept.;

Proga Jadransko morje - Bengalski zaliv: «Romanija» konec avgusta;

Proga Jadransko morje - Indija in Daljni vzhod: «Trebinje» 22.24. avg.; «Kosovo» konec septembra - v začetku oktobra;

Hitra proga Jadransko morje - Daljni vzhod: «Triglav» 27. avgusta, «Lovćen» 25.26. avg.

Prihodi v Trst
«Labina» (Ciper, Izrael) 26. avgusta; «Makedonija» (zaliv ZDA) 20.25. avgusta.

PROMET V JAVNIH SKLADIŠČIH. V juliju je šlo po zadnjih podatkih čez tržaška Javna skladišča 110.000 ton blaga, od tega so 50.000 ton izkrcali.

POMORSKI PROMET V ITALIJI. Po najnovejših podatkih osrednjega statističnega zavoda se je v prvih petih mesecih letošnjega leta blagovni promet v italijanskih pristaniščih povečal za 11,4 odst., a potniški promet za 7,8 odst. Istočasno je letalski potniški promet napredoval za 18, a poštni promet za 7,6 odst. Blagovni promet po železnici je od januarja do konca aprila nazadoval za 4,4 odst. v primerjavi z istim razdobjem lanskega leta.

LONDONSKE PREVOZNINE. V juliju se je indeks prevoznin britanske Chamber of Shipping dvignil na 108,4, dočim je v juniju običal pri 107,4. Indeks prevoznin za premož je narasel na 91,1 (junija 90,7), za sladkor na 129,1 (124,4), za les na 113,9 (108,4), za rudo na 96,0 (86,9). Indeks prevoznin na žitarice je zdrknil na 105,1 (108,2), za gnojila na 111 (113,1) in za zveplo na 122,3 (130,3).

Slabša konjunktura za avstrijski les v Italiji

Tropski les tudi čez Reko? - Posledice italijanske gospodarske krize

Kakor smo že v prejšnjih poročilih omenili, so organizatorji (odbor za enotno propagando) tržaške udeležbe na celovškem sejmu dali poseben poudarek tropskemu lesu. Dovoz eksotičnega lesa čez tržaško pristanišče je bil dobro organiziran; to so pokazali tudi s posebnim filmom na celovškem sejmu. Kakor pravi poročilo sejemске uprave o poteku letošnjega sejma, so avstrijski operaterji pri predstavnikih reške luke poizvedovali, ali bi lahko nabavljali eksotičen les tudi čez Reko. Dolej se Reka ni posebno zanimala za dovoz eksotičnega lesa. Avstrijski lesni sejem v Celovcu je bil prihodnje posvečal velikom pozornost trgovini s tropskim lesom, ki sicer dela resno konkurenco domačemu avstrijskemu lesu. Sodelovati hoče s Trstom in Reko v pogledu trgovine s tropskim lesom.

MANJ ZAKLJUČKOV ZA IZVOZ AVSTRIJSKEGA LESA V ITALIJO
Koroška trgovina z lesom je močno navezana na razvoj na italijanskem trgu ter občuti vsako spremembo v gospodarski strukturi v Italiji, tako tudi najnovejšo krizo. Zato so tisti avstrijski razstavljalci na celovškem lesnem sejmu, ki so povezani z italijanskim trgovim, letos zaključili manj poslov kakor leta 1963. Ker so že avstrijski izvozniki upoštevali spremembe, ki so nastopile na italijanskem trgu, so vendar zaključili vsaj v posebnih vrstah lesa več kupčij, kakor so pričakovali prvotno, prav glede na to, ker so se računali s spremembami na italijanskem trgu.

O posledicah gospodarske krize v Italiji za izvoz avstrijskega lesa, poroča tudi dopisnik «Herald» iz Gernsbacha. V svojem poročilu pravi, da so se avstrijski lesni izvozniki močno navezali na italijanski trg, tako da je doslej šlo čez dve tretjini izvoza avstrijskega mehkega lesa in 90 odst. tesanega lesa v Italijo. Ker je bila v Italiji tako ugodna konjunktura so mnogi avstrijski izvozniki zamislili izvoz na Bližnji vzhod, na Srednji vzhod in Daljni vzhod. Tako se je tam utrdila konkurenca sovjetskega, romunskega in češkoslovaškega lesa. Sicer se je tudi v Italiji čutila konkurenca lesa iz vzhodnih držav, vendar prodajajo te les v večjih partijah, tako, da so se kljub tej konkurenci mnoge avstrijske žage lahko uspešno prodajale les manjšim italijanskim lesnim trgovcem ali pa tudi neposredno potrošnikom. Ti so sicer plačevali višje cene, vendar so morali avstrijski izvozniki večkrat čakati na plačilo tudi pol leta. Glede na to, da so se širili glasovi, da utegne biti lira razvrednotena, se avstrijske tvrdke obotavljajo, da ostanejo avstrijski krediti nasproti italijanskim lesnim uvoznikom odprti delj časa. Na drugi strani krčijo italijanski uvozniki svoja skladišča tudi glede na to, da se v Italiji krčijo krediti. Položaj se slabša tudi zaradi tega, ker se italijanska gradbena industrija obotavlja pri izvajanju svojih gradbenih načrtov.

V prvem polletju je izvoz avstrijskega rezanega lesa v Italijo upadel sicer samo za 6 odst., toda pri tem je treba upoštevati, da je izvoz avstrijskega lesa v Italijo pričel nazadovati že v prvem polletju leta 1963. Vsekakor se bodo posledice pomanjkanja naročil iz Italije občutile zlasti v drugem polletju.

Strokovnjaki cenijo, da bo močnejše letos na italijanskem trgu razpečati 200.000 kub. metrov manj lesa. Zaradi močne ponudbe je cena gradbenega lesa nazadovala za 2000 lir pri kubičnem metru. V zadnjem času gre sicer več avstrijskega lesa na Holandsko, vendar predvsem iz Spodnje in Gornje Avstrije, in sicer dolgi hlobovi, medtem ko so bile alpske dežele, to je Koroška in Štajerska doslej navezane predvsem na izvoz štiri metre dolgih desk v Italijo. V srednji Evropi so navajeni drugih mer, zato se les takšne dolžine ne da tam razpečati. Zaradi poslabšanja konjunktura za izvoz so nazadovale tudi cene hlobovini.

PODRAZITEV PRISTANIŠKIH USLUG V LONDONU. V zadnjem uradnem letu, ki se je zaključilo 31. marca, je šlo čez londonsko pristanišče 61,4 milijona ton blaga. Prvič se je zgodilo, da je šlo čez omenjeno luko čez 60 milijonov ton blaga. Finančno leto se je zaključilo s pozitivnim saldom enega milijona funtov sterlingov. Vendar so londonske pristaniščne oblasti zaskrbljene zaradi povišanja pristaniških stroškov, sindikalnih gibanj in neugodnih posledic skrajšanja tedenskega delovnega urnika na pet dni. Zato so sklenile zvišati ceno pristaniških uslug. Ni še znano, kdaj bodo začele veljati nove cene, sodijo pa, da kmalu.

CEZ TRŽIŠKO LUKO PORTOROSA je šlo v juliju 38.907 ton blaga ali 17.000 ton manj kot v juniju. Od tega so 38.890 ton izkrcali, a samo 17 ton vkrcali. VELIKAN. Neka ladjedelnica v Tokiu bo zgradila 150.000 tonsko petrolejsko ladjo, Dolga bo 290 metrov, široka 47,5; opremljena bo s turbinskim motorjem, ki bo razvijal 30.000 konjskih sil. Cisterno, ki bo največja na svetu, bodo splavili konec prihodnjega leta.

PODRAZITEV PRISTANIŠKIH USLUG V LONDONU. V zadnjem uradnem letu, ki se je zaključilo 31. marca, je šlo čez londonsko pristanišče 61,4 milijona ton blaga. Prvič se je zgodilo, da je šlo čez omenjeno luko čez 60 milijonov ton blaga. Finančno leto se je zaključilo s pozitivnim saldom enega milijona funtov sterlingov. Vendar so londonske pristaniščne oblasti zaskrbljene zaradi povišanja pristaniških stroškov, sindikalnih gibanj in neugodnih posledic skrajšanja tedenskega delovnega urnika na pet dni. Zato so sklenile zvišati ceno pristaniških uslug. Ni še znano, kdaj bodo začele veljati nove cene, sodijo pa, da kmalu.

Poostrena konkurenca romunskega lesa?

Na avstrijskem lesnem sejmu v Celovcu je zbudila pozornost

prisotnost romunskega ministra za kmetijstvo in gozdarstvo inž. Mihaila Suderja, ki je ostal v Celovcu kar tri dni. Minister Suder je izjavil, da se bo avstrijskega lesnega sejma prihodnje leto udeležila tudi Romunija. To romunsko zanimanje dovaja lesne strokovnjake do zaključka, da nameravajo Romuni še poostriti konkurenco na lesnem trgu.

Prihodnjega avstrijskega lesnega sejma se namerava udeležiti tudi Švedska, ki je letos poslala na sejem ravnotežja trgovinske zbornice B. Ewerloefa.

Tuje države pomagajo Etiopiji

V Etiopiji (Abesiniji) izvaja danes načrte za 30 velikih graditev. Med temi naj navedemo mestno palačo, ki bo stala 1 milijardo 800 milijonov dolarjev. Priizek k univerzi Haile Selasija bo stal 725.000 dolarjev, bolnišnica 2 milijardi 400 milijonov dolarjev; nadalje padele ministrstva za zunanje zadeve, palačo ministrstva za pravosodje, poslopje narodne banke in policijsko šolo. Pomoč, ki jo so Etiopiji priznale Združene ameriške države, bi do konca tega leta presegla 130 milijonov dolarjev. Sovjetska zveza je zgradila v Bahar Daru tehnično šolo, kjer poučujejo ameriški učitelji; zdaj gradijo Rusi v Asabu petrolejsko distilnico, Jugoslavo so zgradili tovarno cementa, Čehi tovarno čevljev in Japonci tekstilno tovarno.

Križem krazem

(Nadaljevanje s 1. strani)

Ker se je Štandrež sam zelo spremenil, ne samo zaradi okolnih naselij ezulov, ampak se je v Štandrežu samem nekaj premaknilo v ludeh, za kar mi ni vedel nihče povedati pravega vzroka. Pač pa so se nenadno dvignile gostilne v predkraških vaseh na poti proti Trstu.

SLOVENCIMAJO PRAVEGA SHAJALIŠČA

Kakor vsi zamejski Slovenci, tako težijo tudi gorški, da nimajo v svojem trgovskopravnem središču nobenega pravega shajališča, da se družba cepi. To bi nemara držalo za Trst in morda tudi za Celovec, toda ne za Gorico, saj je prva kavarna na Trzinu pri Begušah že zbirališče nekaterih Slovencev, nekaj metrov naprej pri Bratužu, da omenjamo samo dva najbolj priročna in znana lokala.

NE HODIJO PRODAJAT ZIJALA

Za vstop na vlak proti notranosti Italije je bilo treba oditi na oddaljeno južno postajo. Tja sva se odpeljala z avtobusom, ki opravlja zvezo od severne tako imenovane svetogorske postaje v Novi Gorici skozi vse mesto do južne postaje, na skrajnem južnem robu. Odhodna postaja je avtobusne linije je z malega trga pred jugoslovansko železniško postajo. Minila so leta, ko je ogledovanje severne jugoslovanske postaje spadalo med «curiositeta», med znamenitosti gorškega mesta. Zdalj dvica avtobus skoraj prazen po vna Montesanto gori in dol in prevažal je gospodinjice, kadar hodijo na trg, in pa ljudi, ki stanujejo v tem delu mesta. Konjunktura za italijanske gostilne in bifeje pred jugoslovansko postajo je tudi minila. Sicer pa precej sameva tudi jugoslovanska železniška postaja razen ob prihodu jutranjih in odhajanju večernih vlakov, ko se vozijo tisti, ki se vračajo z dela v podjetjih Nova Gorice ali z obiska v stari Gorici tisti, ki stanujejo ob železniških progah. Na jugoslovanski strani še nekaj let ne bode nikomur v glavo, da bi hodil prodajat zijala na železniško postajo, kako težko življenje onstran meje. Kaj pa naj bi hodili gledat patriotični romarji iz Italije pred gostilno Grusovin: ali morda italijanske državljane slovenske in italijanske narodnosti iz Gorice, kako se sprehajajo po Novi Gorici. V Novi Gorici se je vendarle središče življenja premaknilo iz Solkana k novi avtobusni postaji, k novi kavarni, k novi restavraciji, in je tudi videti nove izletnike iz Gorice.

(Nadaljevanje sledi)

Gorenjski sejem in sodelovanje z Avstrijo

Letošnji gorenjski velesejem (od 31. julija do 11. avgusta) je pokazal, da hoče sejemsko uprava dati sejemom v bodoče tudi mednarodno obeležje, zlasti kot likor gre za sodelovanje s sedmimi avstrijskimi obmejnimi kraji. Tako je bila že letos na gorenjskem sejmu tudi obsežna razstava mesta Beljaka. Kot gost je prišel v Kranj tudi beljaški župan in spremstvu posebne delegacije. Prihodnje leto bo verjetno Avstrija, oziroma Koroška priredila na sejmu tudi gospodarsko razstavo.

Sicer si je tudi letos razstavo ogledalo mnogo tujcev, to je predvsem turistov, ki jih je letos po Gorenjskem še več kakor prejšnja leta. Gorenjski sejem ima to posebnost, da na njem prodajajo proizvajalci in trgovci razne izdelke (predvsem tkanine in pohištvo) neposredno obiskovalcem, in sicer proti posebnemu popustu. Na prostem smo letos opazili več vozil (tovornjakov) kakor prejšnja leta. Čeprav je letos sejem precej nagajalo slabo vreme, je bilo na njem zaključenih za okoli 600 milijonov dinarjev raznih kupčij. Sejem je obiskalo približno 75.000 ljudi.

Ob zaključku naj še omenimo, da je uprava poskrbela tudi za primerno zabavo, in to s posebnim zabavnim programom. Med domačimi ansambli, ki so nastopili med izvajanjem zabavnega programa, naj omenimo zlasti folklorno skupino iz Bohinja; nastopil je tudi ansambel «Magnifico» iz Skopja. Verjetno bo folklorna skupina iz Bohinja ob prvi priložnosti

nastopila tudi v Beljaku ter tako odprla pot do kulturnega sodelovanja med Koroško in Gorenjsko.

Kazakstan vendar sovjetska žitnica

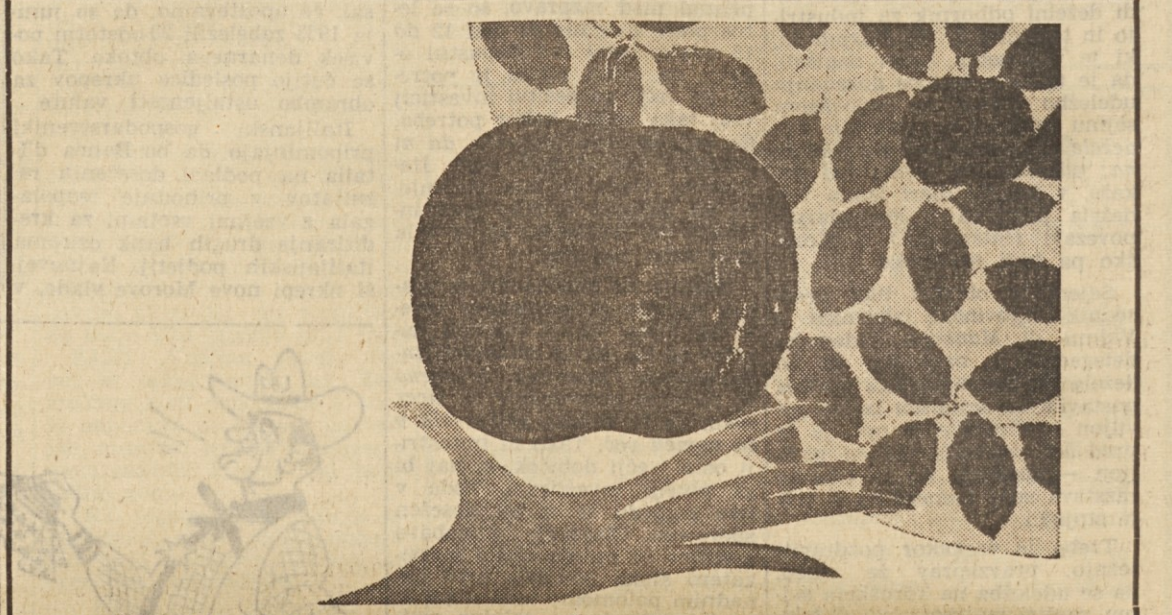
V Sovjetski zvezi napovedujejo obilen žitni pridelek. Največ žita bodo pridelali v Kazakstanu, pravijo da skoraj trikrat toliko kakor lani. Pokazalo se je, da je imel sovjetski predsednik Hruščov prav, ko je ukazal spremeniti velikanke predele neobdelane zemlje v Kazakstanu in drugod v prostoru žitna polja. To se je začelo že leta 1954. Od tedaj so obdelali za žito čez 36 milijonov hektarov zemlje, od tega več kot 20 milijonov v samem Kazakstanu, ki obsega 2.756.000 kv. km (pet Franciji). Tako je postal Kazakstan (za Ukrajino) druga žitnica ZSSR. Hruščovu so tedaj nasprotovali somišljeniki Molotova, češ da bo investicija kapitala brezuspešna.

Od vsega začetka je sicer res slabo kazalo: leta 1954 so v Kazakstanu pridelali 8,2 stota pšenice na vsakem hektaru, leta 1962 celo samo 6,5 stota. Letos pa bodo tam pridelali kar 16 do 18 milijonov ton žita, kakor piše «Pravda». Lani so v ZSSR pridelali samo 55 milijonov ton pšenice, prejšnja leta pa povprečno po 69 mil. ton. Sovjetski list Trud naglašja, da je v Kazakstanu vsa premalo silosov in drugih žitnih skladišč.

Plačilna bilanca ZDA močno pasivna

Ameriško ministrstvo za trgovino sporoča, da je primanjkljaj v plačilni bilanci za prvo polletje dosegel letno 1,9 milijarde dolarjev ter je bil tako večji kakor v II. polletju 1963. V drugem tromesečju letošnjega leta se je primanjkljaj sukal na višini letnega primanjkljaja 2,960 milijard dolarjev.

Trgovinska bilanca kaže še vedno prebitke, primanjkljaj v plačilni bilanci nastaja torej iz drugih vzrokov, zlasti zaradi izdatkov, ki jih imajo Združene ameriške države za vzdrževanje svoje vojske in oporišč v zunanjem svetu. V juniju je izvoz nazadoval za 2 odst., prav tako je upadel tudi uvoz, in sicer za 3 odst. Izvoz v juniju cenijo na 2.004.300.000 dolarjev, medtem ko je v maju znašal 2 milijardi 52.100.000 dolarjev. Uvoz je dosegel 1.505.500.000 dolarjev (v maju 1.548.100.000 dol.). Lani je prebitke v ameriški trgovinski bilanci dosegel 5 milijard 500 milijonov dolarjev. V vsem prvem polletju leta 1964 se je uvoz sukal na letni ravni 24 milijard 500 milijonov dolarjev, to je za 15 odst. višji kakor leta 1963, ko se je gibal na letni ravni 21 milijard 500 milijonov dolarjev. Uvoz se je v prvem polletju povišal za 8 odst. v primeri z uvozom leta 1963, ter se je gibal na letni ravni 18 milijard dolarjev (lani 16,7 milijarde).



VELIKA POLETNA RAZPRODAJA IZKORISTITE TO PRILožNOST

SAMO ZA NEKAJ DNI IZREDNO ZNIŽANE CENE
vseh poletnih izdelkov

ZANIMALO BO VSAKOGAR

Popusti na cene poletnih oblačil za ženske, moške, mladino in najmlajše

SO IZREDNO VELIKI

Veleblagovnica

TRST - KORZO ITALIJA

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
S.P.A. - D.D.
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
GLAVNICA LIR 600.000.000 - VPLAČANIH LIR 180.000.000

TRST - ULICA FABIO FILZI ŠT. 10
TELEFON ŠT. 38-101, 38-045 BRZOJAVNI NASLOV: BANKRED

A. BRANDOLIN Trst Via S. Maurizio, 2	Cevi - plošče - žice iz medenine in bakra	SKIMPLATE PLOČEVINA + PLASTIKA	Vijaki iz medenine in železa za les in kovino	V MEDENINO VKLESANI PREDMETI	Vodne pipe Opreme za kopalnice	PLOČEVINE VSEH VRST
--	--	--------------------------------------	--	------------------------------------	-----------------------------------	------------------------

vestnik

SEDEŽ, TRST - ULICA FABIO FILZI ŠT. 8-I. - TELEFON ŠT. 37-808

SLOV. GOSPODARSKEGA ZDRUŽENJA

TURIZEM

kultura in življenje

Nove draginjske doklade

Zaradi povišanja življenjskih stroškov je osrednja trgovina določila nove draginjske doklade v industriji, trgovini in kmetijstvu za tromesečje avgust-oktober, in sicer za tri točke. V industriji bo znanal povisek:

- URADNIKI (mesečno)
1. kategorija: nad 21. letom 25.58%;
2. kategorija: nad 21. letom 19.227%; pod 21. letom 16.879%;
3. kategorija: nad 21. letom 14.300%; od 20. do 21. leta 13.741%; od 19. do 20. leta 13.195%; od 18. do 19. leta 12.116%; od 17. do 18. leta 10.439%; od 16. do 17. leta 9.672%; pod 16. letom 7.982%;
4. kategorija: nad 21. letom 13.000%; od 20. do 21. leta 12.298%; od 19. do 20. leta 11.297%; od 18. do 19. leta 10.543%; od 17. do 18. leta 9.568%; od 16. do 17. leta 8.944%; pod 16. letom 7.852%;
5. kategorija: nad 21. letom

Na političnem obzorju

De Gasperi in vloga deželnih avtonomij

«Concretezza», politična revija, ki izhaja v Milanu v Rizzolijevi založbi, je svojo 16. številko posvetila deseti obletnici smrti bivšega italijanskega predsednika A. De Gasperija. Njemu je posvečena vrsta razprav izpod peresa znanih italijanskih javnih delavcev, ki so pršli z njim kakorkoli v stik. Alcide De Gasperi, nekdanji tridentinski poslanec v dunajskem parlamentu, ni samo kot ustanovitelj Krščansko-demokratske stranke, ki se je lahko naslajala na njegovo vlogo v notranji politiki in po volitvah, temveč si je za italijansko pridobil zasluge tudi v zunanji politiki. Njegova vloga v zvezi s t. i. »prijateljem«
je bila skoraj ves povojni čas. S svojim spretnim taktiziranjem je znal ohraniti v njej ravnovesje, ki se je po njegovi smrti pričelo resno menjavati zaradi pomanjkanja tako nočne osebnosti, kakor je bil De Gasperi.

Kakor rečeno, je De Gasperi losegel uspehe tudi v zunanji politiki. Tako je na mirovni konferenci v Parizu, kjer so ga podprli zlasti Američani, mnogo rešil za Italijo. Znan je zlasti njegov kompromis z avstrijskim zunanjim ministrom Gruerjem, s katerim je De Gasperi uspel ohraniti Italiji južno Tirolsko. Vprašanje izvajanja tega sporazuma je še danes sporno jabolko in odnos med italjsko vlado in južnotirolskimi Nemci. V Parizu so bile z nirovnogo pogodbo leta 1947 začrtane tudi meje nasproti Jugoslaviji, pa tudi Svobodnemu tržaškemu ozemlju. «Concretezza» rinaša tudi govor, ki ga je mel Alcide De Gasperi na mirovni konferenci 11. avgusta 1946, v katerem je branil stališče Italije glede nove italijanske - jugoslovanske meje, pa tudi glede Svobodnega tržaškega ozemlja.

V tem svojem govoru je De Gasperi nastopil tudi proti načrtu, da bi iz Trsta napravili »pristanišče srednje Evrope«. Ta načrt bi bil po njegovem mnenju izvedljiv, toda pod pogojem, da bi Trst ostal Italiji. Za reosnovno Trsta v »pristanišče srednje Evrope«
bi zadostovala ustanovitve posebne družbe z nedarodno upravo; zato ne bi bil nikakor potreben poseben političen statut, saj je to vprašanje, tako je izjavjal De Gasperi, samo gospodarske narave. V ta namen bi morala takšna družba imeti samo trdne finančne temelje.

Spričo prizadevanja obeh strank (krščansko-demokratske in socialno-demokratske), ki vodita našo novo deželno upravo, da bi se namreč reševanje manjšinskih vprašanj preneslo na oredno vlado in s tem samo zavleklo, je izredno zanimivo to isto mesto v govoru bivšega predsednika De Gasperija na pariski konferenci, ki zadeva vlogo deželne avtonomije. Za nas so izvajanja bivšega predsednika De Gasperija toliko večja pomena, ker so bila izvedena prav v zvezi z reševanjem tržaškega vprašanja, potem ko je De Gasperi našteval, koliko Italijanov in Slovencev bi živel na Svobodnem tržaškem ozemlju in koliko Italijanov bi ostalo izven Italije.

V tem svojem govoru je De Gasperi očital delegatom na pariski konferenci, da niso pri sestavljanju osnutka za mirovno pogodbo dovolj poskrbeli za italijansko manjšino, ki bi ostala v Jugoslaviji, »medtem ko smo mi, ki smo dosegli sporazum, ki priznava (Nemcem) v Gornji Podoljški široko deželno avtonomijo (je stato già raggiunto un accordo su ampia autonomia regionale da sottoporsi alla Costituzione)«. De Gasperi je torej jasno povedal, da je bila južnim Tirolcem priznana avtonomija, da bi s tem izpolnili zahteve Nemcev po samoupravi. Prav deželna avtonomija naj po vsem tem omogoča reševanje manjšinskih vprašanj. Podoben je primer deželne avtonomije Doline Aosta, kjer prebivajo Francozi.

Kakor rečeno, zadobivajo za nas De Gasperijeve besede na mirovni konferenci toliko večji pomen, ker so bile izgovorjene v zvezi s položajem manjšin na Tržaškem in Primorskem sploh.

POSEBNE KATEGORIJE (mesečne vrednosti)

1. kategorija: nad 21. letom 18.837%; pod 21. letom 16.653%;
2. kategorija: nad 21. letom 16.978%; pod 21. letom 14.872%;
3. kategorija: nad 21. letom 14.144%; od 20. do 21. leta 13.403%; od 19. do 20. leta 13.052%; od 18. do 19. leta 12.077%;
4. kategorija: nad 21. letom 12.740%; od 20. do 21. leta 12.116%; od 19. do 20. leta 10.894%; od 18. do 19. leta 10.192%;
- DELAVCI (dnevno)
1. kategorija: nad 20. letom 512.50%; od 18. do 20. leta 498.50%; od 16. do 18. leta 441.50%;
2. kategorija: nad 20. letom 459.50%; od 18. do 20. leta 445.—; od 16. do 18. leta 392.—; pod 16. letom 324.—;
3. kategorija: nad 20. letom 427.—; od 18. do 20. leta 398.—;

Kategorija predvidena v spoznanju 8. 4. 1963 (bivša 2. kat. b): nad 20. letom 438.50%; od 18. do 20. leta 409.50%; od 16. do 18. leta 346.—; pod 16. letom 307.—;

3. kategorija: nad 20. letom 427.—; od 18. do 20. leta 398.—;

KRONIKA

CENTER ZA TEORIČNO FIZIKO. Tržaška občinska in pokrajinska uprava sta zaupali gradnjo mednarodnega centra za teoretično fiziko v Miramaru Avtonomnemu zavodu za ljudska stanovanja (IACP). Gradbeni deli se bodo po vsej verjetnosti pričela že letos, med tem pa bo center imel svoj sedež na Oberdanovem trgu v mestu. Stroški za izgradnjo bodo znašali 400 milijonov lir in jih bo po poročevanju občinske ter pokrajinske uprave dvignil v Tržaški hranilnici Zavod za ljudska stanovanja. Dejanska bosta vsota povrnila obe upravi, in sicer v petnajstih letih.

CEPLJENJE PROTI KOZAM. Od 1. septembra do 31. oktobra bo v občinskih zdravniških ambulantah cepljenje otrok proti kozam in davici. Cepili bodo otroke rojene pred 31. decembrom 1962.

ODSKODNINA ZA SKODO ZARADI LANSKE POPLAVE. Tržaška prefektura je podaljšala do 31. avgusta rok, v katerem lahko podjetja, ki so utrpela škodo ob lanskem poplavi 4. septembra, vložijo prošnjo za podelitev odškodnine.

MEDNARODNI ŽENSKI KONGRES. V sredo se je začel na tržaškem vseučilišču 20. kongres. Mednarodne zveze žensk — International Alliance of Women. Članice zveze, ki pripadajo čez 30 državam razpravlja o uspehih, katere je rodil doslej njihov boj za emancipacijo v sodobni družbi.

ACEGAT ZVISAŁ VOZARINO. Mestno podjetje Acegat z namenom, da zmanjša primanjkljaj, je povabila vozarino na mestnih progah. Navadna vozovnica stane sedaj 50 lir, prav tako so se podražile tudi izredne vozovnice in abonmaji. Takimenovali zeleni listek so ukiniteli.

JOŽE CESAR V PORTOROŽU. Naš tržaški slikar Jože Cesar je 16. avgusta odprl posebno razstavo svojih najnovejših del v ljudskem domu v Portorožu. 71-letna Ivanka Kosmič vd. Pangercin, v Sovodnjah 82-letna Karolina Butkovič vd. Pelicon; v Dberdobu 80-letni Jožef Ferjetic.

Jugoslavija se nedvomno lahko pohvala z vrsto turističnih biserov, ki privlačijo turiste z vseh strani sveta. So pa med njimi tudi taki, ki so manj znani. Za primer omenjamo Bihac z obsežnim, turistično zanimivim zaledjem. Sedaj pa si Bihac po zaslugi vnetih turistov, delavcev utira pot na področju turizma. Vrsta razlogov je spodbudila turistične delavce ljubljanskega občnca, da so se odločili za študijsko strokovno potovanje v bihačko turistično območje.

Turistična pomembnost Bihaca je v njegovi zgodovini. Naseljen je bil že v davni. Izkopane pričajo o staronasteljskih Japodih in pozneje o Rimljanih. V srednjem veku je bil Bihac v t. i. »obrobni«
Bosne pravcati prekop usode. Na vsakem koraku čutimo sledove takšnega vladstva z minjalno hišni sloj: »revno ljudstvo, revne džamije«
odsev turškega fevdalizma; muslimanska grobišča; izklesani tipi Orienta, kakor naletimo n. pr. nanje tudi drugod v Bosni.

Bihac pa je zabeležen v obdobju, ko je šlo za svobodo jugoslovanskih narodov. Tu je bilo, kakor znano, 26. in 27. novembra 1942 prvo zasedanje AVNOJ-a. Prav v istih prostorih zasedanja je danes Spominski muzej z izredno bogatimi dokumentarnimi gradivom iz narodno osvobodilne vojne. Dan na dan prihajajo izletniki

- od 16. do 18. leta 340.50; pod 16. letom 305.—;
3. kategorija (mešana dejavnost): nad 20. letom 396.—; od 18. do 20. leta 337.50; od 16. do 18. leta 302.50; pod 16. letom 248.—;
4. kategorija: nad 20. letom 422.—; od 18. do 20. leta 374.50; od 16. do 18. leta 340.50; pod 16. letom 305.—;
5. kategorija: nad 20. letom 409.—; od 18. do 20. leta 374.50; od 16. do 18. leta 328.—; pod 16. letom 293.—;
6. kategorija (mešana dejavnost): nad 20. letom 372.—; od 18. do 20. leta 318.50; od 16. do 18. leta 287.—; pod 16. letom 208.—;
7. kategorija: nad 20. letom 368.50; od 18. do 20. leta 330.—; od 16. do 18. leta 295.—; pod 16. letom 248.—;
8. kategorija: nad 20. letom 361.50; od 18. do 20. leta 307.50; od 16. do 18. leta 276.—; pod 16. letom 203.50.

Obvestilo SGZ

Tajništvo Slovenskega gospodarskega združenja obvešča lastnike javnih lokalov, in vseh trgovin na splošno, naj čimprej prijavijo na navadnem papirju v treh kopijah inventar alkoholnih pijač z nad 21 stopinjami in likerjev na dan 30.7.1964. Seznam naj dostavijo na urade U.T.I.F. v Ulici Palestrina 4.

vizum je zaprosila 22-letna tržaška prodajalka Neva Ferluga, ki je ob tej priložnosti prejela vizum za 12-kratno potovanje brezplačno, razen tega pa ji je konzul Oluč osebno izročil v dar pet steklenic tipičnih jugoslovanskih likerjev.

SLOVENCI SE UVELJAVLJAJO. Na letošnji kolearski dirki po Jugoslaviji, katere se je udeležilo tudi več tujih kolearjev, je zmagal slovenski kolear Rudol Valencić. Na lestvici za ekipno plasma je zasedlo prvo mesto prvo jugoslovansko moštvo. Naš mladi šahist Želj Kovačević iz Trsta je pred dnevi zmagal na važnem šahovskem turnirju, katerega so se udeležili najbolj mladi šahisti iz teh krajev.

NOVA PROGA TRST-POSTOJNA. Avtobusno podjetje SEAT vzdržuje od 13. julija leta dalje redno vsakdanjo progo Trst-Postojna. Odhod iz Trsta ob 13. uri, prihod v Postojno ob 14.35; odhod iz Postojne ob 14.45, prihod v Trst ob 16.20.

PRIPRAVE ZA USTANOVI-TEV KOPRSKE SKOLJE. Novi škofijski administrator predelov goriske nadškofije, dr. Janko bo posvečen v škofa. Voj sedež bo prenesel iz Nove Gorice (s Kostanjevice) v Koper, ki je bil doslej pod upravo administratorja msgr. Kjudra. Tako naj bi nova škofija obsegala ves koprski okraj.

NAŠE SOŽALJE

Umrli so: v Trstu 46-letna Margerita Ogorevec por. Tortul, 83-letna Tereza Vezovnik por. Mortera, 64-letna Zora Mahnič por. Liguori, 77-letni Josip Prinčič, 55-letni Peter Zahar, 88-letna Antonija Penko, 78-letni Franc Černe, 59-letna Elizabeta Sedmak (Pepka), 55-letni Angel Reber; v Dolini 64-letna Antonija Sancin vd. Strajn; na Proseku 69-letni Alojz Umari; v Zabrežu 71-letna Ivanka Kosmič vd. Pangercin, v Sovodnjah 82-letna Karolina Butkovič vd. Pelicon; v Dberdobu 80-letni Jožef Ferjetic.

Bihac - manj znani turistični biser

vseh strani in smeri ogledovat si te muzejske dragotine. Razen tega so odprli pred 10 leti v Bihacu tudi Muzej Pounja, ki hrani zgodovinske znamenitosti z območja med Sano in mejo SR Hrvatske ter Bosanskih Grehovim in Bosanskim Novim.

Pomembnost Bihaca pa je tudi v njegovi legi. Stoji v osrednjem delu Jugoslavije, sredi obsežnega Bihackega polja ter ob reki Uni. Stolejta so država in Bihac, ki sta povezani z Jadranskim morju. Po osvoboditvi je Bihac vsestransko zelo napredoval. Občina Bihac šteje 47.238 prebivalcev, mesto samo pa 18.649. Tu je sedež okraja, ki povezuje šest občin.

Prav njegova lega odpira turizmu lepe možnosti, saj se prav tu stikajo križiščne niti v trojni smeri:

1. turistični itinerar TRST - LJUBLJANA - ZAGREB - PLITVIČKA JEZERA - BIHAC - JAJCE - SARAJEVO - DUBROVNIK;
2. železniška proga BEOGRAD - NOVSKA - BOSANSKI NOVI - BIHAC - KNIN - SPLIT in
3. železniška proga TRST - LJUBLJANA - ZAGREB - SLUJAN - RIHAC - KNIN - SPLIT.

Mnogo tujih turistov po Sloveniji

Po letoviščih ob slovenski obali je letos obisk tujih turistov izredno dober. Med tujimi turisti prevladujejo Nemci, precej je tudi Holandcev in Avstrijcev, prav tako tudi Italijanov. Seveda je vse polno jugoslovanskih gostov. Ko se ti vračajo ob nedeljah ob večernih urah s svojimi vozili, so ceste, ki vodijo proti Ljubljani, kar prenatrpane.

Obisk Postojnske jame je letos dosegel visoko število: med obiskovalci je zlasti mnogo Italijanov. Planinska letovišča in izdavišča po Sloveniji so polna domačih in tujih gostov. Izredno živahen je promet ob Ljubljano proti Gorenjski. Poleg zabavnih avtomobilov odpelje iz Ljubljane proti Bledu vsake pol ure po en avtobus raznih prevoznih podjetij, ki je vedno močno zaseden, včasih kar neprijetno nabasan. Po Gorenjskem, zlasti na Bledu pa tudi v Bohinju naletijo na mnoge nemške, holandske pa tudi italijanske avtomobile, letos prvič v večjem številu tudi na češkoslovaške znamke «Skoda». V Jugoslavijo so letos prišli v večjem številu tudi Poljaki. Mnogo turistov je tudi po kampinških, tako tudi okoli Bohinjskega jezera. Tujci radi uporabljajo vzpenjače (tudi novo vzpenjačo na Vogel nad Bohinjskim jezerom) da bi si z višin ogledali slovenske planine. Iz razgovora s turisti lahko razberemo, da so ti na splošno zadovoljni s postrežbo, ki pa včasih ni na višku zlasti v manjših krajih. Italijani se pritožujejo, da je hrana po Istri zanje pretežka.

Obvestilo SGZ

Tajništvo Slovenskega gospodarskega združenja obvešča lastnike javnih lokalov, in vseh trgovin na splošno, naj čimprej prijavijo na navadnem papirju v treh kopijah inventar alkoholnih pijač z nad 21 stopinjami in likerjev na dan 30.7.1964. Seznam naj dostavijo na urade U.T.I.F. v Ulici Palestrina 4.

KRONIKA

CENTER ZA TEORIČNO FIZIKO. Tržaška občinska in pokrajinska uprava sta zaupali gradnjo mednarodnega centra za teoretično fiziko v Miramaru Avtonomnemu zavodu za ljudska stanovanja (IACP). Gradbeni deli se bodo po vsej verjetnosti pričela že letos, med tem pa bo center imel svoj sedež na Oberdanovem trgu v mestu. Stroški za izgradnjo bodo znašali 400 milijonov lir in jih bo po poročevanju občinske ter pokrajinske uprave dvignil v Tržaški hranilnici Zavod za ljudska stanovanja. Dejanska bosta vsota povrnila obe upravi, in sicer v petnajstih letih.

CEPLJENJE PROTI KOZAM. Od 1. septembra do 31. oktobra bo v občinskih zdravniških ambulantah cepljenje otrok proti kozam in davici. Cepili bodo otroke rojene pred 31. decembrom 1962.

ODSKODNINA ZA SKODO ZARADI LANSKE POPLAVE. Tržaška prefektura je podaljšala do 31. avgusta rok, v katerem lahko podjetja, ki so utrpela škodo ob lanskem poplavi 4. septembra, vložijo prošnjo za podelitev odškodnine.

MEDNARODNI ŽENSKI KONGRES. V sredo se je začel na tržaškem vseučilišču 20. kongres. Mednarodne zveze žensk — International Alliance of Women. Članice zveze, ki pripadajo čez 30 državam razpravlja o uspehih, katere je rodil doslej njihov boj za emancipacijo v sodobni družbi.

NAŠE SOŽALJE

Umrli so: v Trstu 46-letna Margerita Ogorevec por. Tortul, 83-letna Tereza Vezovnik por. Mortera, 64-letna Zora Mahnič por. Liguori, 77-letni Josip Prinčič, 55-letni Peter Zahar, 88-letna Antonija Penko, 78-letni Franc Černe, 59-letna Elizabeta Sedmak (Pepka), 55-letni Angel Reber; v Dolini 64-letna Antonija Sancin vd. Strajn; na Proseku 69-letni Alojz Umari; v Zabrežu 71-letna Ivanka Kosmič vd. Pangercin, v Sovodnjah 82-letna Karolina Butkovič vd. Pelicon; v Dberdobu 80-letni Jožef Ferjetic.

Bihac - manj znani turistični biser

vseh strani in smeri ogledovat si te muzejske dragotine. Razen tega so odprli pred 10 leti v Bihacu tudi Muzej Pounja, ki hrani zgodovinske znamenitosti z območja med Sano in mejo SR Hrvatske ter Bosanskih Grehovim in Bosanskim Novim.

Pomembnost Bihaca pa je tudi v njegovi legi. Stoji v osrednjem delu Jugoslavije, sredi obsežnega Bihackega polja ter ob reki Uni. Stolejta so država in Bihac, ki sta povezani z Jadranskim morju. Po osvoboditvi je Bihac vsestransko zelo napredoval. Občina Bihac šteje 47.238 prebivalcev, mesto samo pa 18.649. Tu je sedež okraja, ki povezuje šest občin.

Prav njegova lega odpira turizmu lepe možnosti, saj se prav tu stikajo križiščne niti v trojni smeri:

1. turistični itinerar TRST - LJUBLJANA - ZAGREB - PLITVIČKA JEZERA - BIHAC - JAJCE - SARAJEVO - DUBROVNIK;
2. železniška proga BEOGRAD - NOVSKA - BOSANSKI NOVI - BIHAC - KNIN - SPLIT in
3. železniška proga TRST - LJUBLJANA - ZAGREB - SLUJAN - RIHAC - KNIN - SPLIT.

potnimi listi, a 120.525 s propustnicami. Na obeh področjih so našeli skupno 536.193 Italijanov in 382.868 Jugoslovancev; to pomeni, da je mejo prekočilo 143.284 več Italijanov kakor pa Jugoslovancev. S potnimi listi je prešlo mejo 254.105 Italijanov, 78.800 Jugoslovancev, 74.600 Nemcev, 45.700 Francozov, 44.800 Avstrijcev, 40.600 Angležev, 29.700 Švedov, 25.300 Švicarcev, 19.400 Danecv, 19.000 Nizozemcev, 17.200 Američanov, 16.000 Belgijcev, 15.900 Norvežanov in med drugimi 11.500 Grkov. Po vsem tem je prišlo v Italijo čez našo mejo največ jugoslovanskih turistov.

JACQUELINE KENNEDY V DALMACIJI. Soproga bivšega predsednika Združenih ameriških držav Johna Kennedyja si je letos ogledala dalmatinsko obalo. Do Benetk se je pripeljala z letalom, v beneskim pristanišču pa se je vkrcala na jahto «Radiant II», na kateri je bila gost Angleža Rightsmana. «Radiant II» je nato odplula proti jadranski obali. Gospa Jacqueline Kennedy se je na svojem križarjenju ustavila na Hvaru, v Splitu, v Dubrovniku in na Korčuli. Med križarjenjem jo je spremljala jugoslovanska vojna ladja «Borac». Pred odhodom se je gospa v posebni brzovojzi zahvalila Titu za njegovo pozornost ter sadi, ki jo je spremljala. Izjavila je, da so lepote Jadrana napravile nanjo globok vtis.

Milijardni sklad in Pristaniška ustanova

Pokrajinski odbor Krščanske demokracije se je na svoji zadnji seji dotaknil tudi vprašanja ustanovitve Pristaniške ustanove (v smislu člena 70 statuta za samoupravno deželo Furlanije-Julijske krajine) in delovanja »komisije za Trst«, ki naj bi upravljal desetmilijardni letni sklad, namenjen pospeševanju gospodarskega razvoja v Trstu. O uporabi omenjenega sklada, da bodo letni dohodki od turizma v tujih placidnih sredstvih presegli dosedanja pričakovanja, Lani (v vsem letu) so doleteli tudi več tujih kolearjev, je zmagal slovenski kolear Rudol Valencić. Na lestvici za ekipno plasma je zasedlo prvo mesto prvo jugoslovansko moštvo. Naš mladi šahist Želj Kovačević iz Trsta je pred dnevi zmagal na važnem šahovskem turnirju, katerega so se udeležili najbolj mladi šahisti iz teh krajev.

Res odprta meja

V preteklem juliju so na italijansko-jugoslovanski meji za beležili 1 milijon 690.115 prehodov v obeh smereh, od tega 771 tisoč 94 s potnimi listi in 919.021 s propustnicami. Tolikšnega števila osebnih prehodov v enem samem mesecu v preteklosti še nismo beležili. Na Tržaškem je prešlo mejo 1.535.199 oseb, med temi 736.703 s potnimi listi in 798.496 s propustnicami. Na Gorškem pa je mejo prečkalo 154 tisoč 916 oseb, in sicer 34.391 s potnimi listi.

Krščanska demokracija hoče nadaljevati z delom oziroma pripravami za ustanovitve Pristaniške ustanove ter se zaljubljuje ministru Spagnoliju za njegovo zanimanje za to vprašanje, zlasti pa v pogledu politične državne podpore, s katero bi Pristaniška ustanova o skrbela za pospešitev tranzitnega prometa čez tržaško pristanišče. Najprej bi bilo treba zaočiteljno državno finančno pomoč in določiti njen okvir. Šele ko bo to zagotovljeno, bo možno postaviti osnovne statute za Pristaniško ustanovo. Treba bo znati ceno pristaniških uslug, na tudi železniške tarife. Na sedanjem stanku so dr. Deliseju zaupali nalogo, da uskladi vse te razne predloge, ki imajo namen pospešiti gospodarski razvoj v Trstu.

(Kakor poročamo na 1. strani, namerava Morova vlada pri svojih naporih za gospodarsko obnovo navezati tesnejše stike z deželami, vendar ni pripravljena povečati svojih prispevkov deželam.)

PROMET V PULI

V prvi polovici tega leta je dosegel blagovni promet v puljskem pristanišču 163.000 ton ali 63 odstotek več kakor v prvih šestih mesecih lanskega leta. Dobren del blaga v prometu predstavljajo umetna gnojila, uvožena iz Italije.

Tržaške luke

V sredo je jugoslovanska televizija pod tem naslovom oddajala slovenske popevke, ki so nastale na Tržaškem na uspešno pobudo prosvetnega društva v Barkovljah. Letos je namreč društvo že drugič priredilo festival slovenskih popevk, ki so jih zložili in zapeli na festivalu Tržačani ob spremljavi domačega orkestra «Miramar» v tržaškem Auditoriju. Nekaterke popevke oziroma pevci so bili tudi nagajeni. Tržaški Slovenci so s tem nedvomno izpricali svojo ustvarjalno moč v kulturi ter jih je prenos po televiziji njihovih najboljših popevk gotovo razveselil. Ne razumemo pa, zakaj je ljubljanski studio nadomestil nekatere tržaške pevce oziroma pevke z ljubljanskimi na škodo izvirnosti. Mislimo, da ne bi ravno prenosa prav nič trpela, ko bi bili nastopili po televiziji isti pevci kakor v Trstu na tekmi.

Režija je dala prenosu primeren okvir s posrečenimi posnetki iz Trsta (v lukah), s plesi in humorističnim nastopom znamenitega Barkovljana v domačem narečju. Škoda, da je v začetku prenosa nekoliko trpel zaradi tehničnih motenj.

Uspešen zaključek jugoslovanskega folklornega festivala

V soboto, 1. avgusta, so se z nastopom na Titovem trgu v Kopru svečano zaključile prireditve v okviru Jugoslovanskega folklornega festivala. Pri zaključni prireditvi so nastopile poklicne skupine znanih folklornih ansamblov — LADO iz Zagreba, TANEC iz Skopja in KOLO iz Beograda. Prav ta okoliščina, da so nastopili profesionalisti, ki so se izkazali ne samo na domačem, temveč tudi na tujih odrih, je toliko bolj pripomogla k uspehu.

Izvajanju bogatega sporeda so zlasti z veliko pozornostjo sledili številni turisti, pa tudi mnogo Tržačanov, ki že tako radi zahajajo zlasti v poletnem času v slovenska obmorska letovišča. Plesalci so kmalu pritegnili pozornost gledalcev ne samo s svojim brezhibnim izvajanjem, temveč tudi s slikovitimi nošami, kakršnih zlepa ne vidisi.

Ob zaključku je o pomenu festivala spregovoril Beno Zupančič, podpredsednik izvršnega sveta SR Slovenije, v imenu ansamblov pa se je za gostoljubje zahvalil član makedonskega ansambla TANEC. Prireditve v

Članarina ne more biti davek

V zadnjem času so številni lastniki nepremičnin v našem mestu prejeli od občinske izterjalnice poziv, naj vplačajo na tekoči poštni račun Italijanske zveze lastnikov nepremičnin (Confederazione Italiana Proprietari Edilizia) določeno vsoto denarja za članarino. Nekateri so mislili, da gre za kakov članarinski davek v okviru protikonjunkturnih ukrepov, a vedno se je temu uprla, še posebej zato, ker so poziv prejeli tudi lastniki nepremičnin, ki se sami niso vpisali v omenjeno zvezo. Pri tem moramo poudariti, da je ta zveza povsem zasebna ustanova. Pokazalo se je, da so njeni funkcijonari na lastno pobudo vključili med članice zveze veliko število lastnikov nepremičnin, zato da bi se vsota članarin dvignila. Gre torej za nezakonito dejanje, temboj se zato ker poziv izterjalnice ni podobni so davčnim kartelam — ne vsebujejo napisa, da je vplačilo članarine neobvezno, kakor zahteva sam zakon. Ljudje se sprašujejo, zakaj je tržaška občina izdala dovoljenje za razpošiljatev omenjenih pozivov, predvsem pa, zakaj je združanje lastnikov nepremičnin sploh prešlo od finančnega ministrstva pooblastilo za takšen način izterjevanja članarine.

PROMET V PULI

V prvi polovici tega leta je dosegel blagovni promet v puljskem pristanišču 163.000 ton ali 63 odstotek več kakor v prvih šestih mesecih lanskega leta. Dobren del blaga v prometu predstavljajo umetna gnojila, uvožena iz Italije.

srbnimi koračnicami in poskočnicami. Ob ogledu mogočnega martinbrodskih slapov smo se pokopčali v tamkajšnjem turističnem domu. V obeh domovih na voljo tudi tujske sobe. Prav tako nas je prijetno presenetila s svojo vzorno postrežbo gostilna «Ostreli» nad Drvarjem. Lovski dom na Plješevici zelo priporočajo astmatikom in jetičnim.

LOV TUDI NA MEDVEDA

Močna turistična aduta sta tukaj tudi ribolov in lov. V Uni in njenih pritokih mrgoli potstri, lipljenov, ščuk in mladice. Dovoljen je le sportni ribolov. Po planinskih gozdovih pa so lepe možnosti za uspešen lov na medvede, jelene, srne, ruševce, vepre, jerebice, zajce, fazane itd. Res pravi eldorad za domače in tuje ribiče in lovce, ki prihajajo sem na lovsko športno razvedrilo.

Bihacki turistični biser bo še sijajneje zabeležen, ko bo cestna mreža izpeljana dosledno in sklenjena. Ta biser nas vabi tem bolj, ker so tudi ljudje tukaj dobri in prijazni.

— vajr.

okviru jugoslovanskega folklornega festivala, ki so trajale teden dni — naslednjega dne je bila še »folklorna noč«
je organizirala Turistična zveza v Kopru s sodelovanjem oddelka za turizem pri Gospodarski zbornici v Kopru. Sobotni zaključni večer je prenašala tudi Evrovizija.

TRŽNI PREGLED

Italijanski trg

Poletni odmor zaradi praznikov ob velikem šmarnu se je čutil tudi na italijanskih trgih. Kupčije so zažele šele sredi tega tedna. Na trgu z žitaricami je povpraševanje po mehki pšenici in žitaricah nasploh precej živahno in tudi cene so čvrste. Zelenjavni trg je tako dobro založen, da se nekatere vrste zelenjave težko prodajajo. To velja zlasti za paradižnike, katerih ponudba je letos izredno velika. Prodaja masla se je skrbila, tako da ostajajo na trgu večje količine neprodanega masla; cene se nižajo. Živilski trg je še v polnem zastoju in ne moremo se govoriti o pravih kupčijah. Na vinškem trgu se kupčije še vedno zelo slabo in tudi cene so zelo nizke.

ZELENJAVA IN SADJE

MILAN. Cene veljajo za kilogram, vstevni embalažo. Hruške 40-60, bele breskve 70-230, rumene breskve 80-250, češnje 100-230, grozdje 70-150, limone 120-150, lubenice 15-50, suh česen 120-200, pesa 90-120, korenje 60-120, zelje 25-50, čebula 60-90, dišča zelčica 240-400, svež fižol 120-200, fižol boby 100-200, cikorkija 40-70, solata endivija 60-120, melancane 20-40, krompir 45-95, paprika 80-100, paradižniki 30-70, peteršilj 60-100, zelena 80-120, bučice 40-100 lir za kg.

VINO

REGGIO EMILIA. Fina filtrirana vina 1100-1200 lir za stop-stor, fino vstekljenico vino «lamburuso» 850-940, navadno vino lamburuso 10 stop. 380-610 lir za stop-stor.

OLJE

PERUGIA. Oljčno olje extra 71.000-72.000 lir za stop, fino oljčno olje z največ 1.50 odst. kisline 67-69.000, oljčno olje z največ 3 odst. kisline 60-62.000, s 4 odst. kisline 56-57.000, rafinirano oljčno olje 38.000 do 38.500 lir za stop.

PAPIR IN LEPEKNA

MILAN. Gladek časopisni papir 11.400 lir za stop, navaden satiniran tiskarski papir 13.000 do 16.300, srednje vrste 18-20, tisoč, navaden pisarniški papir 16-17.000, srednje vrste 19.000 do 20.500, trikrat kijejan papir za tiskovino 22-24.000, papir za registre 19-20.000, pisemski papir srednje vrste 21.250-23.000, finejši 24-26.000, velina za k-pije 41-45.000, risarski papir

MEDNARODNA TRŽIŠČA

CHICAGO	28.7.64	4.8.64	18.8.64
Pšenica (stot. dol. za 60 funtov)	140 1/4	140 1/4	142
Koruzna (stot. dol. za 56 funtov)	117 1/2	118 3/4	120 3/4

NEW YORK	28.7.64	4.8.64	18.8.64
Baker (stot. dol. za funt)	41	41	43.50
Cin (stot. dol. za funt)	157	161.75	161.50
Svinec (stot. dol. za funt)	13	13	13
Cink (stot. dol. za funt)	14.75	14.75	14.60
Aluminij (stot. dol. za funt)	24	24	24
Nikelj (stot. dol. za funt)	79	79	79
Antimon (stot. dol. za funt)	44	44	44
Lito železo (stot. dol. za funt)	63.50	63.50	63.50
Zivo srebro (dol. za steklenico)	280	289	295
Bombaž (stot. dol. za funt)	34.05	33.65	33.25
Volna (stot. dol. za funt)	171	171	173.50
Kava «Santos 2» (stot. dol. za funt)	23	47	46 1/2
Kakao (stot. dol. za funt)	46 1/4	22 1/2	22 1/2
Sladkor (stot. dol. za funt)	4.27	4.46	4.24

LONDON	28.7.64	4.8.64	18.8.64
Baker (funt šter. za d. tono)	317	340	342
Cin (funt šter. za d. tono)	1217 1/2	1237 1/2	1252
Cink (funt šter. za d. tono)	142	136	116 1/2
Svinec (funt šter. za d. tono)	106 1/4	106 1/4	108 1/2
Kavčuk (penjenj za funt)	19 1/2	19 1/2	19 1/2

SANTOS	3020	3064	3144
Kava «Santos D» (kruzeljrov za 10 kg)			

Na mednarodnih borzih s surovinami so v minulem tednu zabeležili napredek bakra, svineca, bombaža, jute in pšenice. Nazadovani so cin, cink, volna, kavčuk, kakao, kava, sladkor in koruza. Tečaj je ostal nespremenjen aluminiju, litumu železu in živetu srebru.

KOVINE

Cena bakra je na londonski kovinski borzi spet napredovala, in sicer na 360 funtov sterlingov za tono (najvišja je bila leta 1956, ko je dosegla 380 f. sterlingov). Stanje v ameriških rudnikih se je nekoliko izboljšalo, le še v dveh rudnikih se nadaljuje stavka. Knezi ameriška družba je zvišala izvozno

VALUTE V MILANU	4.8.64	18.8.64
Amer. dolar	624.70	624.25
Kana. dolar	575.30	575
Nem. marka	157.05	157
Francoski fr.	127.40	127.30
Švicarski fr.	144.40	144.45
Avstrijski šil.	24.20	24.18
Avstr. funt	1379.50	1379.50
Egip. funt	798	
Funt št. pap.	1741	1737
Funt št. zlat	6200	6250
Napoleon	5975	5950
Zlato (gram)	718	718
Dinar (100) - Trst		
drobni 78-80	debeli 70-72	
BANKOVCI V CURIHU		
18. avgusta 1964		
ZDA (1 dolar)	4.29	
Anglija (1 funt št.)	11.95	
Francija (100 n. fr.)	87.00	
Italija (100 lir)	0.6880	
Avstrija (100 šil.)	16.00	
ČSSR (100 Kč)	9.90	
Nemčija (100 DM)	107.50	
Belgija (100 b. fr.)	8.55	
Švedska (100 kr.)	83.00	
Nizozemska (100 gold.)	118.30	
Španija (100 pezeta)	7.05	
Argentina (100 pezov)	2.10	
Egip. (1 eg. funt)	5.40	
Jugoslavija (100 din)	0.55	
Avstralija (1 av. funt)	9.4750	

VLAKNA	28.7.64	4.8.64	18.8.64
Cena bombaža je na newyorškem trgu polagoma uravnovešena. Na mednarodni konferenci v Londonu so določili izvozni kontingent, ki znaša za države članice Mednarodnega sveta za kavo 2.850.000 ton za sezono 1964-1965; lahko ga bodo povečali za nadaljnjih 60.000 ton, ako bo potrebno, in sicer v dveh obrokih.			

500, taleggio svež 450-460 lir za kg.

ZITARICE

MANTOVA. Fina pšenica 6700 do 6800 lir za stop, dobra merkantile 6500-6600, merkantile 6100 do 6300, fina koruza 5900-6000, merkantile 5100-5300, navadna koruza 4500-4600, riž 7300-7500, oves 5000-5500, ječmen 6200-6500; neolusčen riž Arborio 9500 do 10.500, olučen riž P. R. 18.800-18.800, Vialone 20.200-20.700, R. B. 17.600-18.000, Arborio 16.300-16.800; pšenična moka tipa «00» 9300-9700, tipa «0» 8900-9100, tipa «1» 8600-8800, moka za testenine 9100-9300, koruzna moka 5300-5400, presejana 7800-7900 lir za stop.

□ Sadije in zelenjava na tržaskem trgu

Na tržaskem trgu so kupčije po poletnem premoru spet ožile, vendar pa še ne v svojem polnem teku, ker je še »recej« ljudi izven Trsta. Trg je letos izredno dobro založen z grozdjem in tudi cene so v primerjavi z drugimi leti nizke. Na splošno pa je bilo letos manj breskev na razpolago. Navajamo prevladujoče cene na tržaskem trgu na debelo (v oklepaju prodaja na drobno). Rdeča pesa 100 (160), kapus 70 (120), kumare 95 (160), čebula 70 (120), fižol v stročju 120 (220), solata 120 (240), melancane 30 (60), krompir 50 (80), paprika 45 (100), paradižniki 40 (90), radje 150 (280), bučice 80 (140); pomaranče 220 (380), limone 150 (260), fige 120 (220), jabolka 65 (100), dinje 50 (98), hruške 85 (140), breskve 80 (160), grozdje 85 (140) lir za kg.

Svetovna proizvodnja petroleja se dviga

Po podatkih tiskovnega urada «Petroleum Press Service» je svetovna proizvodnja petroleja v prvi polovici tega leta znašala 689 milijonov ton, kar predstavlja približno 8 odst. več kot v prvem polletju 1963. Računajo, da bo ob koncu leta dosegla ali morda celo presešla 1.400 milijonov, dočim naj bi do konca prihodnjega leta prekosila 1.500 milijonov ton.

Zahodne države so proizvedle 569 milijonov ton, od tega Združene ameriške države 189 milijonov (1,5 odst. več kakor v prvih šestih mesecih preteklega leta; tedaj je proizvodnja petroleja v ZDA narasla za 3 odst. v primerjavi s proizvodnjo v istem času leta 1962). Proizvodnja v Kanadi se je povečala za 9 odst. v Venezueli pa samo za 2 odst. ZDA veljajo za najvažnejšo proizvajalko svetovnega petroleja (sledil jim prav Venezuela), to zanimivo je, da je petrolejska proizvodnja v državah Srednjega vzhoda tokrat dosegla ameriško, saj je vrgla 188,7 milijona ton ali 11,3 odst. več kakor v prvem mesecu leta. Na prvem mestu med proizvajalkami petroleja na S. vzhodu je Kuvaits, kateremu sledi Iran, Irak, nevratni del Kuvaits in Saudova Arabija.

Od januarja do konca junija letos se je proizvodnja surovega petroleja znatno povečala tudi v Severni Afriki: Libija, ki je pričela črpati nafto šele pred tremi leti, je proizvedla 18 milijonov ton ali 10 milijonov ton več kakor v prvem polletju lani; tako je prekosila Alžir (ta proizvaja letno okrog 26 milijonov) in postala najvažnejša afriška proizvajalka petroleja. Menijo, da bo njena proizvodnja konec tega leta dosegla 50 milijonov ton, ob koncu prihodnjega desetletja pa naj bi Libija proizvajala že kar 100 milijonov ton letno.

Petrolejska proizvodnja v Evropi ni posebno napredovala. Med vzhodnimi državami velja za najvažnejšo proizvajalko prav gotovo Sovjetska zveza, ki bo do konca letošnjega leta menda proizvedla približno 220 milijonov ton ali 9,4 odst. več kot v istem času lani. Napredek sovjetske proizvodnje je v zadnjem času nekoliko pojenjal, vendar le začasno; zatrjujejo, da bo spet naglo narasel, ko bo do začeli izkoriščati ležišča, ki so jih pred kratkim odkrili v zahodni Siberiji in drugod. O tej proizvodnji naj bi se menda Kitajci proizvedli 7 milijonov ton petroleja, letos pa bo njihova proizvodnja znatno višja, ker so odkrili nekaj novih žišč.

Proizvodnja in zunanja trgovina s petrolejem v Italiji

V prvih šestih mesecih tega leta je Italija proizvedla 773.513 ton petroleja, dočim je vrgla proizvodnjo v razdobju januar-april 1963 samo 533.276 ton. V istem času so proizvedli 2.739.420 ton bencina (lani 2.239.340), 237 tisoč 399 t goriva za turbinske reaktorje (222.797), 292.796 t petroleja za razsvetljavo idr. (270.094), 3.243.463 t plinskega olja (2.657.986), 10 milijonov 409.560 t gorilnega olja (8.291.267), 74.183 t mazivnega olja (56.831), 352.966 t tekočega plina (314.508) in drugo. Predelali so 18.225.744 ton uvoženega petroleja (lani 14.726.308), 597 tisoč 290 t domačega surovega petroleja (433.936) in 71.876 uvoženih ostankov (121.363).

V prvih šestih mesecih letošnjega leta je italijanska zunanja trgovina s petrolejem precej narasla v primerjavi s prvim polletjem 1963. Italija je od januarja do konca junija letos uvozi-

VELIKA UDELEŽBA NA LETOŠNJEM KMEČKEM TABORU

Priznanje našim pridelkom na kmetijski razstavi

Kmečki tabor, ki ga organizira vsako leto na Opčinah Kmetijska zadruga, postaja med našimi kmetovalci in našim ljudstvom sploh edin bolj popularen. To dokazuje tudi velika udeležba pri sami razstavi kmetijskih pridelkov, pa tudi na drugih prireditvah v okviru Kmečkega tabora.

Razstava kmetijskih pridelkov najrazličnejših vrst je vreden odraz prizadevanj naših vrtnarjev in kmetovalcev v tržski okolici; le živinorejci ni mogoče v takšnem okviru pridelave posvetiti potrebne pozornosti. Vse, kakor so si obiskovalci lahko ogledali vsaj fotografije vzorno urejenih hlevov. Razstavljeni pridelki kažejo, kaj vse je mogoče pridelati na našem področju zaradi razmeroma ugodnega podnebja, čeprav je zemlja, no-sebno na Krasu, skopna ter je treba to pomanjkljivost nadomestiti s pridnostjo obdelovalca. Ti razstavljeni pridelki naj bodo v spodbudo samim vrtnarjem in kmetovalcem, a hkrati tudi opozorilo upravnim organom, naj posvetijo našemu kmetijstvu še več pozornosti. Koliko več bi lahko še dosegli, ko bi na pr. končno vendarle dobili sodobno kmetijsko solo v jeziku, ki je našemu človeku

ra vsako leto na Opčinah Kmetijska zadruga, postaja med našimi kmetovalci in našim ljudstvom sploh edin bolj popularen. To dokazuje tudi velika udeležba pri sami razstavi kmetijskih pridelkov, pa tudi na drugih prireditvah v okviru Kmečkega tabora.

Naj omenimo še, da je vsako leto na Kmečkem taboru tudi razstava kmetijskih potrebščin, zlasti posode in kmetijskih strojev ter raznega kmetijskega orodja sploh. S posredovanjem Kmetijske zadruge kmetovalci lahko naročijo vse kmetijske potrebščine, torej tudi razne stroje, ki so jih videli na tej razstavi. Razstavljeni so bili stroji raznih italijanskih pa tudi nemških tovarn, kakor Deutz (Koeln), Sbeulz, Budogini & Co., Sanadra, AEBI (iz Nemčije), Lombardini itd.

Podeljene so bile nagrade

V nedeljo popoldne je bilo nagrajevanje razstavljalcev na podlagi razstavljenih kmetijskih pridelkov, in sicer na osnovi ocene posebne komisije, ki so jo sestavljali dr. Tagliaferro, dr. F. Corazza, M. Grbec in Just Karis. Nagrajeni so bili:

Za področje spodnje tržaške okolice: 1. nagrado (pokal Kmetijske zadruge) Valentin Svab in Ivan Jerman od Magdalene; 2. nagrado (pokal podjetja FAISER) Alojz Debels od Magdalene; 3. nagrado «kolajna podjetja FAISER» Josip Scheriani iz Campor; 4. nagrado (kolajno podjetja Agraria Friulana) Alojz Kodnič od Sv. Ane;

za področje gornje tržaške okolice — Kras: 1. nagrado (pokal Agraria Friulana) Alojzija Hrovatin; 2. nagrado (kolajno podjetja FAISER) Alojz Zagar; posebno nagrado izven natečaja je dobil tudi kmet Bartolini. Silvester Kuret iz Ricmanj pa je bil nagrajen za razstavljene umetniške vaze za cvetlice.

V svojem zaključnem govoru po razglasitvi nagrad je predsednik Kmetijske zadruge Markovič zlasti naglasil, da zadruga nima pri prireditvi Kmečkega tabora nikakršnih spekulativnih namenov, temveč teži za tem, da omogoči kmetom, da na razstavi prikažejo svoje pridelke, da se seznajajo z novimi kmetijskimi stroji ter da se vsaj

konfeksijska trgovina

TRST

Corso Italia 1

Telef. 29.043

Obišcite TRGOVINO FIMAR!

PRENOVLJENI

Hotel POŠTA

TRG OBERDAN 1 - Tel. 24.157, 35.786 (v centru mesta)

Udobne sobe s kopalnico - Telefon v vseh sobah

Dvigalo - Centralna kurjava

La «JUGOLINIJA» accetta il trasporto di merci anche in porti fuori delle linee regolari

TRASPORTATE LE MERCI E VIAGGIATE CON LA «JUGOLINIJA» - RIJEKA

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Uživajmo čim več grozdja

Ministrstvo za kmetijstvo je dalo pobudo za uvedbo svoje vrstne propagande za čim širšo porabo grozdja. Propaganda se je začela 15. avgusta. Minister Ferrari-Agradi je dal nagovor, naj v vsaki pokrajini ustanovi poseben odbor, ki bo skrbel za izvajanje propagande. V vsakem odboru naj sodelujejo predstavniki pokrajinskega kmetijskega nadzorniškega, trgovinske zbornice, pokrajinskega urada Enal, pokr. ustanove za turizem in Zdrženja trgovcev, kmetovalcev ter kmečkih delavcev. Propaganda bo dosegla višek s takimenovanimi «prazniki grozdja», ki naj bi jih pripravili v čim večjem številu občin.

Obiskovalcem tabora je bila dana tudi priložnost, da pokuša izbrana vina iz naše okolice iz neposrednega vira. Tako so točili vina naših vinogradnikov, kakor Milana Kanteja (Sama-torca), Grilana (iz Saleza - teran), Budina (iz Kolduvrovice - belo), Milica (iz Saleza - teran), Zerjula (iz Prebena - belo), Bordolina (iz Lazareta) itd. Teran je šel po 440 liter, belo vino po 300 lir. Komur je šlo bolj pivo, je imel na voljo znano pristno pivo iz Laškega. Plesalec, ki kljub vročini in tesnemu prostoru niso odnehali, je igral dolinski kvartet «stirje lordi».

Dobra vinska letina v Italiji

Italijansko združenje kmetijskih konzorcijev bo tudi letos uvedlo prost odkup grozdja in mosta z namenom, da obvaruje cene, še zlasti glede na bližnje trgatev, ki bo po vsej verjetnosti razmeroma bogata. Računajo namreč, da bo letošnji pridelek vina vrgel 58 do 60 milijonov hektolitrov ali 10 odst. več kakor lani (53 milijonov hl).

V kmetijskih krogih v vsej državi naglašajo, da bi bilo pametno, ako bi s posebnim ukrepom podaljšali do 31. avgusta rok za nakup in do 30. septembra rok za predelavo vina namenjenega destilaciji. Tako naj bi hkrati tudi postavili na razpolago večja sredstva za prikladno trgatve. Omenjeno združenje poudarja, da bodo pridelovalci spriču tečaj pri prodaji vina lanskega pridelka in tečaj, ki bodo prav gotovo nastale tudi pri prodaji grozdja letošnje trgatev, v večji meri pristopili h kolektivni predelavi grozdja; zato naj pristojni organi nemudoma pokribojo za dodelitev materialnih in denarnih sredstev.

Združenje kmetijskih konzorcijev, podjetja, ki so z njim povezana, in pokrajinski kmet. konzorciji razpolagajo danes s 122 kletarskimi obrati, ki lahko sprejmejo vsega približno 2 milijona 600 tisoč hl vina. V njih so leta 1961 predelali v ino okoli milijon stotov grozdja, leta 1962 skoraj poldrug milijon, a lansko leto samo 1.664.000 stotov zaradi slabega pridelka.

IMPEXPORT

UVOZ - ZVOZ - ZASTOPSIVA

TRST, UL Cicerone 8

Telef. 38-136 - 37-725

Oddelek za kolonialno blago

UL del Bosco 20 'Tel. 50010

Telegr.: Impexport - Trieste

Konfeksijska trgovina

TRST

Corso Italia 1

Telef. 29.043

Obišcite TRGOVINO FIMAR!

PRENOVLJENI

Hotel POŠTA

TRG OBERDAN 1 - Tel. 24.157, 35.786 (v centru mesta)

Udobne sobe s kopalnico - Telefon v vseh sobah

Dvigalo - Centralna kurjava

La «JUGOLINIJA» accetta il trasporto di merci anche in porti fuori delle linee regolari

TRASPORTATE LE MERCI E VIAGGIATE CON LA «JUGOLINIJA» - RIJEKA

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Prezjemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

Uživajmo čim več grozdja

Ministrstvo za kmetijstvo je dalo pobudo za uvedbo svoje vrstne propagande za čim širšo porabo grozdja. Propaganda se je začela 15. avgusta. Minister Ferrari-Agradi je dal nagovor, naj v vsaki pokrajini ustanovi poseben odbor, ki bo skrbel za izvajanje propagande. V vsakem odboru naj sodelujejo predstavniki pokrajinskega kmetijskega nadzorniškega, trgovinske zbornice, pokrajinskega urada Enal, pokr. ustanove za turizem in Zdrženja trgovcev, kmetovalcev ter kmečkih delavcev. Propaganda bo dosegla višek s takimenovanimi «prazniki grozdja», ki naj bi jih pripravili v čim večjem številu občin.

Obiskovalcem tabora je bila dana tudi priložnost, da pokuša izbrana vina iz naše okolice iz neposrednega vira. Tako so točili vina naših vinogradnikov, kakor Milana Kanteja (Sama-torca), Grilana (iz Saleza - teran), Budina (iz Kolduvrovice - belo), Milica (iz Saleza - teran), Zerjula (iz Prebena - belo), Bordolina (iz Lazareta) itd. Teran je šel po 440 liter, belo vino po 300 lir. Komur je šlo bolj pivo, je imel na voljo znano pristno pivo iz Laškega. Plesalec, ki kljub vročini in tesnemu prostoru niso odnehali, je igral dolinski kvartet «stirje lordi».

Dobra vinska letina v Italiji

Italijansko združenje kmetijskih konzorcijev bo tudi letos uvedlo prost odkup grozdja in mosta z namenom, da obvaruje cene, še zlasti glede na bližnje trgatev, ki bo po vsej verjetnosti razmeroma bogata. Računajo namreč, da bo letošnji pridelek vina vrgel 58 do 60 milijonov hektolitrov ali 10